TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ LÀO CAI** **TỈNH LÀO CAI** **Số: 06/2018/ST– DS**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** *Lào Cai, ngày 02 tháng 02 năm 2018.*

V/V:Tranh chấp "Hợp đồng vay tài sản"

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 77/2017/TLST – DS ngày 06 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Phạm Thị Minh Th – sinh năm 1986

Trú tại: Tổ 25, phường M, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Anh Vương Quốc T – Sinh năm 1987

Chị Nguyễn Thu H – Sinh năm 1988

Cùng trú tại: Thôn Phú Thành 3, thị trấn P, huyện B, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về nghĩa vụ thanh toán: Anh Vương Quốc T và chị Nguyễn Thu H có trách nhiệm liên đới thanh toán cho chị Phạm Thị Minh Th số tiền 200.000.000đồng (Hai trăm triệu đồng).

Phần nghĩa vụ thanh toán cụ thể như sau:

Anh Vương Quốc T phải trả cho chị Phạm Thị Minh Th số tiền là 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng).

Chị Nguyễn Thu H phải trả cho chị Phạm Thị Minh Th số tiền là 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền ở trên, hàng tháng bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo qui định tại Điều 357- Bộ Luật dân sự.

Về án phí: Chị Phạm Thị Minh Th không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho chị Phạm Thị Minh Th số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 5.000.000đ (Năm triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004707 ngày 03/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự Thành phố L. Anh Vương Quốc T và chị Nguyễn Thu H mỗi người phải chịu 2.500.000đ (Hai triệu năm trăm nghìn đồng)tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

"Trong trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự: thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI
Thẩm phán

***Nơi nhận*:**
- *TAND;*
- *VKSND;*
- *THADS;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu HS – Tập QĐ.*

Đỗ Thị Thanh Hương